

Read all instructions before assembly and use of this product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

INSTRUCTION MANUAL • MANUEL D'INSTRUCTION • EL MANUEL DE LA INSTRUCCION



The Sleigh

Couchette jumelée CO-SLEEPER^{MD}
de ARM'S REACH^{MD}

Cama adosable CO-SLEEPER[®]
de ARM'S REACH[®]

⚠ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death. ***THIS UNIT IS NOT INTENDED TO BE USED AS EITHER A FULL OR NON-FULL SIZE CRIB***

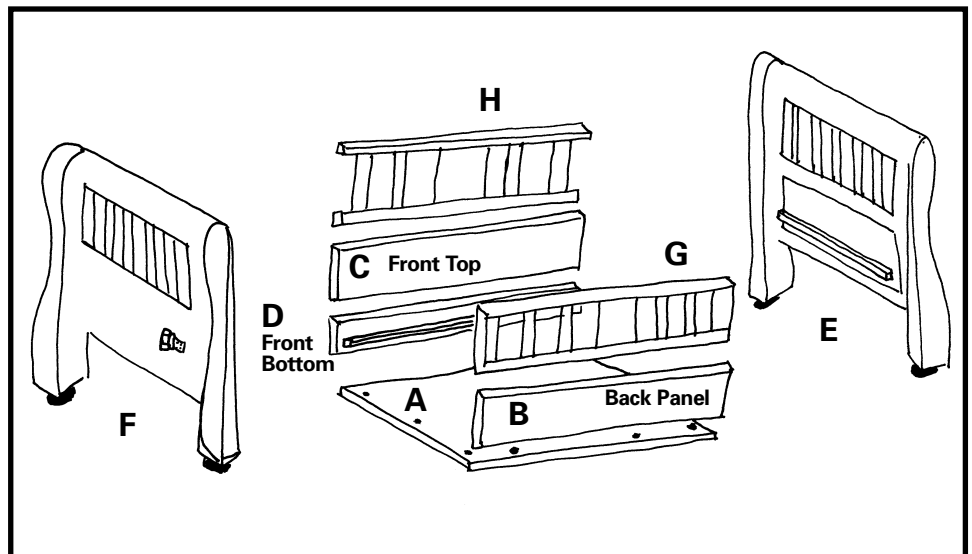
⚠ AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles. ***CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR SERVIR DE LIT D'ENFANT EN FORMAT STANDARD OU SPÉCIAL***

⚠ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte. ***ESTA UNIDAD NO ESTÁ DESTINADA PARA EL USO COMO SEMICUNA NI CUNA COMPLETA***

List of Parts

- A Bottom of Sleeping Nest
- B Back of Sleeping Nest
- C Bumper Bar —Front Top of Sleeping Nest
- D Front Bottom of Sleeping Nest
- E Right Side Panel with Leg Extensions and Wheels
- F Left Side Panel with Leg Extensions and Wheels
- G Stationary Side Rail
- H Removable Side Rail
- I Allen Key
- J Anchor Plate and Strap Assembly
- K Mattress
- L Bumper Pad
- M Mattress Sheet
- N Screws (20)

Tools required: One Allen wrench key
(Supplied)



PLEASE NOTE: This product should be assembled in the same room in which the product will be used. Please assemble on a carpet or rug to prevent the wood from being damaged.

NOTE: While one person can assemble this product, it is easier to assemble when two people work together.

KEEP THIS BOOKLET HANDY FOR FUTURE REFERENCE

GARDER CE PETIT LIVRE POUR GUIDE FUTUR

CONSERVE ESTA LIBRO PARA FUTURAS REFERENCIAS

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

⚠️ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte.

ESTA UNIDAD NO ESTÁ DESTINADA PARA EL USO COMO SEMICUNA NI CUNA COMPLETA

PELIGRO DE ASFIXIA. Deseche inmediatamente todos los materiales de embalaje después de abrir el paquete. Las bolsas plásticas y las amarras pueden causar asfixia o ahogamiento.

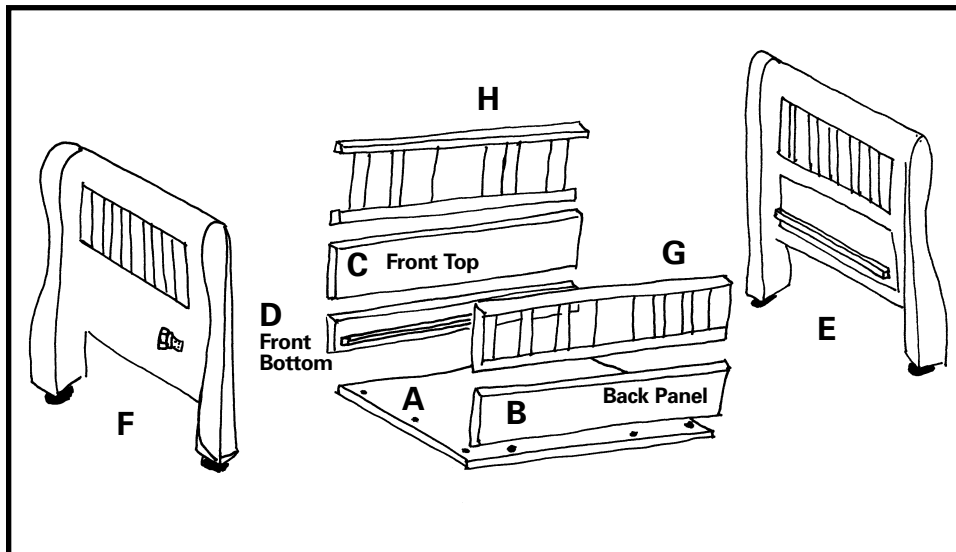
Precaución: no deseche la placa de sujeción con las dos amarras de 10 pies de longitud, ya que éstas serán necesarias para usarlas con el producto en la configuración de Co-Sleeper® bedside sleeper.

- NUNCA DEJE a su bebé desatendido en el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- Antes de ensamblaje, inspeccione el producto para comprobar que no haya daño en los herrajes, piezas sueltas o faltantes ni bordes filosos. NO sustituya partes.
- ADVERTENCIA– Nunca ponga la unidad (Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper) a la cama si no ha sido ensamblada completamente
- ADVERTENCIA:Siempre mantenga las ruedas en la posición de candado a excepción de cuando mueva la unidad.
- NUNCA USE más de 4 segmentos de extensión de patas de 2" (5 cm) cada uno con el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- PELIGRO DE ASFIXIA
Bebes pueden sofocarse:
 - en espacios entre plataforma y los lados de la cuna
 - en partes blandas de la cuna
- NUNCA en colchones, almohdas, cobrecamas ó rellenos, use solamente lo recomendado por el fabricante.
- NO coloque al bebé boca abajo sobre el colchón, siempre acueste al bebé boca arriba.
- ADVERTENCIA – PELIGRO DE ASFIXIA- Para prevenir entrapamiento o asfixia, use solamente el colchón que es provehido por Arm's Reach Concepts, Inc. Nunca use otro tipo de colchón o algo parecido.
- RIESGO DE CAIDA – Para ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebe comienza a apoyarse en las manos, rodillas, ó alcanza el máximo de peso recomendado por el fabricante, cualquiera que sea primero.
- PELIGRO DE ASFIXIA – Para ayudar a prevenir el riesgo de asfixia y entrapado, use solamente el colchón o colchoneta provistos por Arm's Reach Concepts, Inc., NUNCA use colchonetas ni colchones adicionales. NO use las bolsas de embalaje ni de otro tipo como forros de colchón ya que ellas pueden causar asfixia.
- Use solamente los forros ajustados fabricados por Arm's Reach Concepts, Inc.
- PELIGRO DE ESTRANGULACION / ASFIXIA: El borde superior de la barra ("C" List of Parts) o repisa de contacto debe estar a nivel con la superficie del colchón de los adultos, o más abajo, cuando la unidad debe use como CO-SLEEPER® bedside sleeper. El Nivel del colchón del CO-SLEEPER® beside sleeper debe estar a un mínimo de 4 pulgadas por debajo del borde superior de la barra/repisa de contacto. NUNCA eleve el nivel del colchón del CO-SLEEPER® bedside sleeper hasta quedar a nivel o arriba del nivel de la barra o respise de contacto.
- NUNCA USE el producto como Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper sin la placa de anclaje acoplada y fija como se muestra. El no cumplimiento del uso de este sistema de anclaje podría resultar en lesiones graves o fatales. Asegúrese de que todas las correas estén fijas y ajustados. Inspeccione las correas antes de cada uso. NUNCA DEJE a su bebé desatendido en el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.

- **PELIGRO DE ESTRANGULATION:** Cuando no esté en uso el conjunto de la placa y la correas de sujeción, guárdelo en un lugar seguro fuera del alcance los niños.
- **NO** coloque el producto cerca de una ventana donde las cuerdas de una veneciana o cortina pueden estrangular al niño. Las cuerdas pueden causar estrangulación. **NO** coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de niño, tales como cuerdas de gorros, cuerdas de chupetes, etc. No coloque cuerda sobre la unidad en ninguna configuración ni amarra cuerdas a juguetes.
- **ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA** Antes de bajar la barra (H) desmontable del frente, abra los dos remaches situados en el frente. Verifique periódicamente los remaches para asegurarse que estén bien ajustados a la tela. No use el producto si los remaches están sueltos.
- **ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA** Antes de doblar su Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper asegúrese que la barra (H) desmontable está en posición superior (Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper). Si se dobla el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper con la barra desmontable en posición inferior (Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper) pueden que los remaches se aflojen.
- Siempre asegúrese de que todos rieles, superiores e inferiores estén firmemente enganchados en cualquier configuración antes de colocar al niño o al bebé en la unidad.
- **NUNCA DEJE** su Nino el la unidad sin el RIEL HORIZONTAL SUPERIOR instalada en la posición más elevada, a menos que la unidad esté en configuración de Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper y los padres o la persona que cuida al niño se encuentren en la cama de los adultos.
- **RIESGO DE CAIDA** – Para ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebe comienza a apoyarse en las manos, rodillas, ó alcanza el máximo de peso recomendado por el fabricante, cualquiera que sea primero.
- **NO USE** la unidad como Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper cuando el niño ya pueda rodar y erguirse hasta arrodillarse, sentarse o pararse.
- Verifique periódicamente su producto para asegurarse de que todos los tornillos, remaches de tuerca o pernos esté n ajustados firmemente.
- Asegúrese de que todas las tiras de Velcro® estan fijas y ajustados. Inspeccione las tiras antes de cada uso.
- Si retoca la terminación, use solamente pinturas no tóxicas y específicas para productos infantiles.
- Nunca apunte ni dirija la salida de un vaporizador ni de un humidificador directamente al producto. El vapor de agua dañará la terminación del producto de la misma manera que ocurriría con cualquier otro mueble fino.
- Puede limpiar su Co-Sleeper con un paño humedecido con una agua jabonosa suave o con un paño seco suave. Evite el uso de cera o limpiadores para muebles ya que éstos podrían ser perjudiciales para los niños.
- **NO** Permita que los niños trepen o jueguen sobre ni debajo de la unidad en cualquier configuración
- Para evitar lesión de la sejeción, el pelar o el trauma de piezas que caen, solamente un adulto debe ajustar a cualesquiera de las configuraciones sugeridas
- **RIESGO DE CAIDA:** Retire el niño del Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper antes de comen zarcualquier conversión.
- Deje de usar el producto si éste se daña o se rompa.
- **ALERTA:** Para prevenir lesión seria o fatal de niño del mantiene de las caídas siempre dentro del • alcance del brazo.

List of Parts

- A** Bottom of Sleeping Nest
- B** Back of Sleeping Nest
- C** Front Top of Sleeping Nest
- D** Front Bottom of Sleeping Nest
- E** Right Side Panel with Leg Extensions and Wheels
- F** Left Side Panel with Leg Extensions and Wheels
- G** Stationary Side Rail
- H** Removable Side Rail (1a barra)
- I** Allen Key
- J** Anchor Plate and Strap Assembly
- K** Mattress
- L** Bumper Pad
- M** Mattress Sheet
- N** Screws (20)



PLEASE NOTE: This product should be assembled in the same room in which the product will be used. Please assemble on a carpet or rug to prevent the wood from being damaged.

NOTE: While one person can assemble this product, it is easier to assemble when two people work together.

Herramientas necesarias, una llave Allen (Integrada)

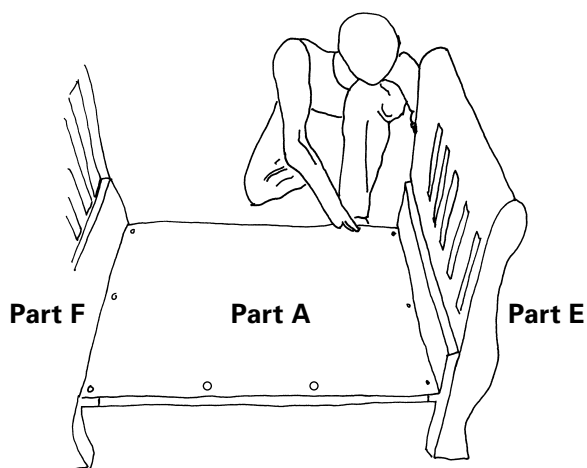


fig. 1

Paso 1. – Ponga la parte de sleeping nest (A) sobre el borde de los paneles izquierdo y derecho (E) y (F) como se muestra en la fig 1. Atornille con 3 tornillos en cada lado con la llave Allen. Asegurese que la parte del fondo de sleeping nest por el frente no tenga hoyos solamente, la parte de atras. El frente de los paneles de la unidad tienen conectores de plastico para poner el riel movable parte (H). Asegurese que el frente de la parte (A) quede del mismo lado del frente de las partes (E) y (F).

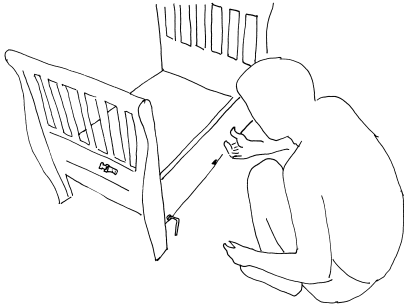


fig. 1

Paso 2.

Atornille la parte de atras (B) en el sleeping nest vea fig 2.

Son 4 tornillos en total, luego ponga la parte de abajo que va enfrente (D) fig 3.

Luego ponga la parte de arriba que va enfrente (C) fig 4.

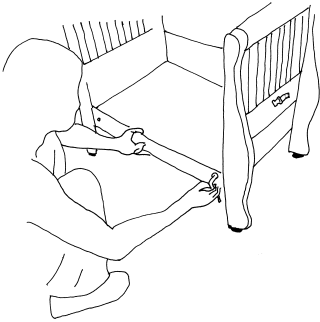


fig. 2

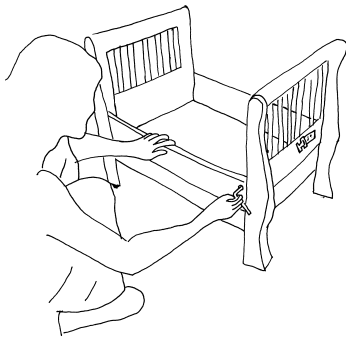
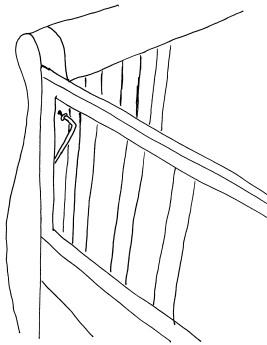


fig. 3

fig. 5



Paso 3. – Ensamblar los rieles de enfrente y de atras atornillar el riel

fijo (G) A los lados de la unidad vea fig 5. Ponga el protector (bumper) como se ve en la fig 5. Depues ponga el colchón sobre el protector (bumper) y asegurelo a la unidad, asegurese de poner el colchón sobre el protector (bumper).

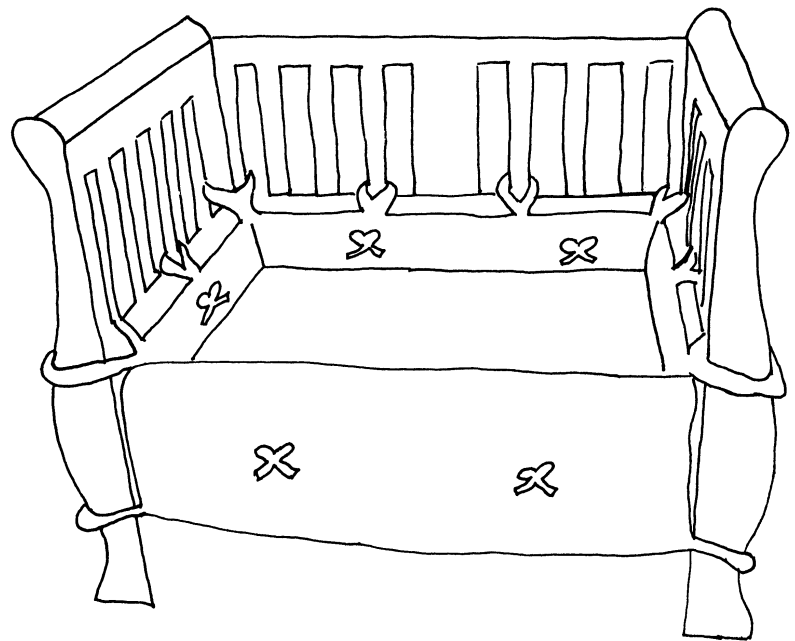
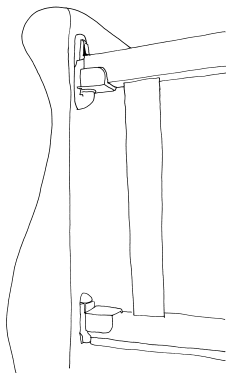


fig. 5 a

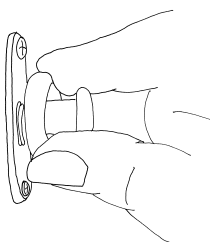
Para usar la unidad como CO-SLEEPER® siga el Paso 5.

fig. 6



Si desea usar la unidad como bassinett alinie el riel con los conectores plasticos (H) con las partes que van a los lados (E) y (F) y deslicelo hasta que haga un clic vea la fig 6. Y de esta manera quedara listo para usarlo como bassinett.

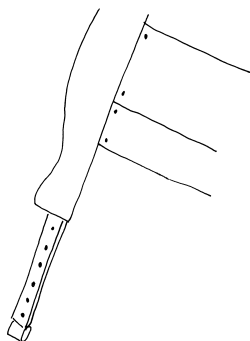
fig. 7



Paso 4. – Ajustar la altura de la unidad.

Para subir la unidad de nivel, mida primero la altura que necesita, pare la unidad de lado. En la punta de las patas encuentre un mecanismo para ajustar y empuje el aro blanco y jale la perilla dorada vea (fig 7.) y deslice hacia afuera las extensiones vea fig 8. Haga esto en las 4 patas.

fig.8



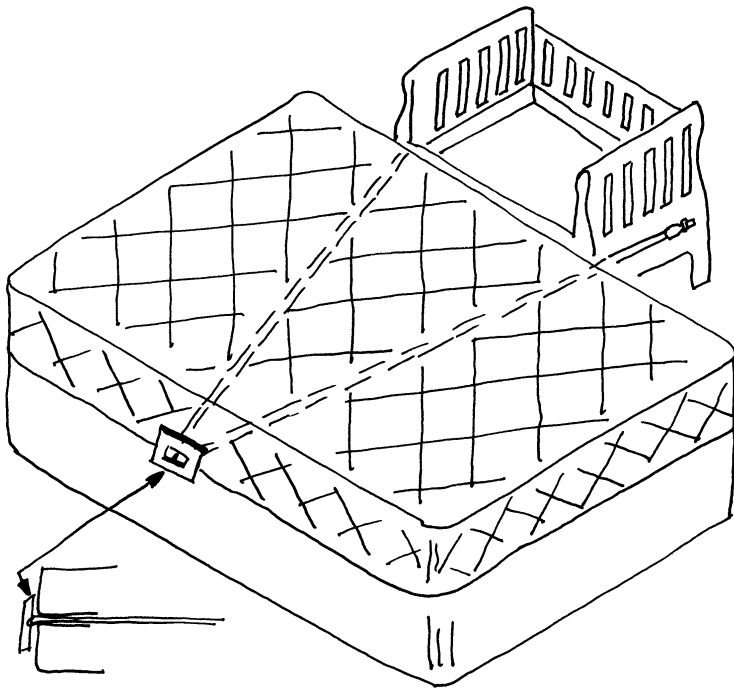


fig. 9

Paso 5. – Para conectar a la cama

Para instalar la placa con correas vea la fig 9. Para asegurar su Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper panels. A una cama de adulto desenrolle las correas de nylon y tiendalas atravezando la cama por el centro hasta el lugar que deseé las correas de nylon deben ir por entre los colchones puede ponerlas deslizandolas y halando hasta que queden en el lugar deseado. Pase las correas por las lados de la unidad y conecte las a las terminalos de plasticos en cada lado (izquierdo y derecho) de la unidad. Hale levemente y ajuste la unidad hasta que quede fija a la cama.



fig. 10

Para convertir en sofa

Quite el protector y el riel movable use la llave Allen, desatornille el panel de enfrente de la parte de arriba del compartimiento para dormir (C). Asegurese que las extensiones para las patas esten hasta abajo.



If you have any questions – call or write Arm's Reach Concepts, Inc.
2081 N Oxnard Blvd., PMB#187, Oxnard, CA 93036-2964
(800) 954-9353 fax: 805-604-7982 www.armsreach.com
Hours: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. Pacific Time